

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2006 — 3764

[C – 2006/07256]

1 SEPTEMBER 2006. — Koninklijk besluit houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 augustus 1997 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 1999 houdende vaststelling van de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap kunnen titularis zijn;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 1999 tot vaststelling van de weddenschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 2006 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging;

Gelet op het advies van de Regeringscommissaris gegeven op 21 december 2004;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting gegeven op 28 september 2005;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt gegeven op 19 juli 2005;

Gelet op het protocol van 7 maart 2006 van het Sectorcomité XIV;

Gelet op het advies nummer 40.633/4 van de Raad van State, gegeven op 4 juli 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Integratie van de bijzondere graden in de loopbaan van niveau A*

**Artikel 1.** Bij de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging worden de volgende graden geschrapt :

- 1° inspecteur van het maatschappelijk werk;
- 2° adviseur van het maatschappelijk werk;
- 3° adjunct-administrateur-generaal;
- 4° administrateur-generaal.

## MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2006 — 3764

[C – 2006/07256]

1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2006. — Arrêté royal portant simplification de la carrière de certains agents de l'Office central d'action sociale et culturelle du Ministère de la Défense

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 4 août 1997 portant simplification de la carrière de certains agents de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire;

Vu l'arrêté royal du 13 juin 1999 portant fixation du classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire;

Vu l'arrêté royal du 13 juin 1999 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire.

Vu l'arrêté royal du 20 avril 2006 portant simplification de la carrière de certains agents de l'Office central d'action sociale et culturelle du Ministère de la Défense;

Vu l'avis du Commissaire de gouvernement, donné le 21 décembre 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 28 septembre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique donné le 19 juillet 2005;

Vu le protocole du 7 mars 2006 du Comité de secteur XIV;

Vu l'avis numéro 40.633/4 du Conseil d'Etat, donné le 4 juillet 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Intégration des grades particuliers dans la carrière du niveau A*

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'Office central d'action sociale et culturelle du Ministère de la Défense, les grades suivants sont rayés :

- 1° inspecteur du travail social;
- 2° conseiller du travail social;
- 3° administrateur général adjoint;
- 4° administrateur général.

**Art. 2.** § 1. De ambtenaren die op 1 december 2004 titularis zijn van één van de geschrapte graden die hierna in kolom 1 zijn opgenomen, bezoldigd in een weddenschaal opgenomen in kolom 2, worden ambtshalve benoemd in de klasse die in kolom 3 is opgenomen, bezoldigd in de weddenschaal opgenomen in kolom 4 en dragen de titel hiertegenover vermeld in kolom 5.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Les agents qui, au 1<sup>er</sup> décembre 2004, sont titulaires de l'un des grades rayés repris ci-après dans la colonne 1, rémunérés dans une échelle de traitement reprise dans la colonne 2 sont nommés d'office dans la classe reprise dans la colonne 3, rémunérés dans l'échelle de traitement reprise dans la colonne 4 et portent le titre repris en regard dans la colonne 5.

Geschrapte graad — Grade rayé	Oude weddenschaal — Ancienne échelle	Klasse — Classe	Nieuwe weddenschaal — Nouvelle échelle	Titel — Titre
1	2	3	4	5
Inspecteur maatschappelijk werk — Inspecteur du travail social	10A	A1	A11	Attaché — Attaché
Inspecteur maatschappelijk werk — Inspecteur du travail social	10B	A1	A12	Attaché — Attaché
Inspecteur maatschappelijk werk — Inspecteur du travail social	10C	A2	A21	Attaché — Attaché
Adviseur maatschappelijk werk — Conseiller du travail social	13A	A3	A31	Adviseur — Conseiller
Adviseur maatschappelijk werk — Conseiller du travail social	13B	A3	A32	Adviseur — Conseiller
Adjunct-administrateur- generaal — Administrateur général adjoint	15A	A4	A42	Adjunct-administrateur- generaal — Administrateur général adjoint
Administrateur-generaal — Administrateur-général	16A	A5	A51	Administrateur-generaal — Administrateur-général

§ 2. De klasseanciënniteit van de ambtenaren, benoemd in toepassing van § 1, is gelijk aan de graadanciënniteit welke verkregen was op 1 december 2004 in de graad waarvan ze titularis waren.

De anciënniteit verkregen in niveau 1 wordt geacht verkregen te zijn in niveau A.

§ 3. De door deze ambtenaren verkregen geldelijke anciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddenschaal.

§ 4. In afwijking van § 1, en in voorkomend geval, behouden de ambtenaren het voordeel van de weddenschaal van de graad die ze genoten, voor zover deze gunstiger is.

**Art. 3.** In afwijking van artikel 25 van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddenschalen der aan verscheidene federale overheidsdiensten gemene graden, bekomen de ambtenaren die op 30 november 2004 bezoldigd waren in de weddenschaal 10 A, automatisch de weddenschaal A 12 zodra ze een gecumuleerde anciënniteit van vier jaar in de vorige graad van inspecteur maatschappelijk werk en in de klasse A1 hebben.

**Art. 4.** In afwijking van artikel 24 van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddenschalen der aan verscheidene federale overheidsdiensten gemene graden, bekomen de ambtenaren voorheen bezoldigd in de weddenschaal 10B die op 30 november 2004 tenminste achttien jaar graadanciënniteit hebben, de weddenschaal 10C, op de eerste dag van de maand volgend op de datum van hun inschrijving voor een gecertificeerde opleiding, voor zover ze erin geslaagd zijn en ze op dat ogenblik geen gunstiger regeling genieten.

#### HOOFDSTUK II. — Overgangs-, opheffings- en slotbepalingen

**Art. 5.** De bepalingen bedoeld in de artikelen 227 tot 230 van het koninklijk besluit van 4 augustus 2004 betreffende de loopbaan van niveau A van het Rijkspersoneel zijn van toepassing op de ambtenaren waarvan de geschrapte graad geïntegreerd werd in overeenstemming met artikel 2 van dit besluit.

§ 2. L'ancienneté de classe des agents nommés en application du § 1<sup>er</sup>, est égale à l'ancienneté de grade acquise à la date du 1<sup>er</sup> décembre 2004 dans le grade dont ils étaient titulaires.

L'ancienneté acquise dans le niveau 1 est censée acquise dans le niveau A.

§ 3. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

§ 4. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, s'il y échet, les agents conservent le bénéfice de l'échelle de traitement du grade, pour autant qu'elle soit plus favorable.

**Art. 3.** Par dérogation à l'article 25 de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelle de traitements des grades communs à plusieurs services publics fédéraux, les agents qui, à la date du 30 novembre 2004, étaient rémunérés dans l'échelle de traitement 10 A, obtiennent automatiquement l'échelle de traitement A12 dès qu'ils comptent une ancienneté cumulée de quatre ans dans l'ancien grade d'inspecteur du travail social et dans la classe A1.

**Art. 4.** Par dérogation à l'article 24 de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelle de traitements des grades communs à plusieurs services publics fédéraux, les agents anciennement rémunérés dans l'échelle de traitement 10 B qui comptent une ancienneté de grade d'au moins dix-huit ans à la date du 30 novembre 2004, obtiennent l'échelle de traitement 10 C le 1<sup>er</sup> jour du mois qui suit celui de leur inscription à une formation certifiée, pour autant qu'ils l'aient réussie et qu'ils ne bénéficient pas d'un régime plus avantageux

#### CHAPITRE II. — Dispositions transitoires, abrogatoires et finales

**Art. 5.** Les dispositions visées aux articles 227 à 230 de l'arrêté royal du 4 août 2004 relatif à la carrière du niveau A des agents de l'Etat sont applicables aux agents dont le grade rayé a été intégré conformément à l'article 2 du présent arrêté.

**Art. 6.** Worden opgeheven :

— het koninklijk besluit van 4 augustus 1997 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van de Centrale dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap;

— het koninklijk besluit van 13 juni 1999 houdende vaststelling van de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap kunnen titularis zijn;

— het koninklijk besluit van 13 juni 1999 tot vaststelling van de weddenschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap.

Het koninklijk besluit van 20 april 2006 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging wordt ingetrokken.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2004.

**Art. 8.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 september 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT

**Art. 6.** Sont abrogés :

— l'arrêté royal du 4 août 1997 portant simplification de la carrière de certains agents de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire;

— l'arrêté royal du 13 juin 1999 portant fixation du classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire;

— l'arrêté royal du 13 juin 1999 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire.

L'arrêté royal du 20 avril 2006 portant simplification de la carrière de certains agents de l'Office central d'action sociale et culturelle du Ministère de la Défense est rapporté.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 2004.

**Art. 8.** Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> septembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING  
N. 2006 — 3765 [C — 2006/07258]

**7 SEPTEMBER 2006. — Koninklijk besluit  
betreffende het politiek verlof van de militairen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 januari 1975 houdende het tuchtreglement van de Krijgsmacht, inzonderheid op artikel 15<sup>ter</sup>, § 3, vierde lid, ingevoegd bij de wet van 14 juni 2006;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de Krijgsmacht, afgesloten op 30 juni 2006;

Gelet op het advies 41.054/2/V van de Raad van State, gegeven op 22 augustus 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit moet verstaan worden onder :

1<sup>o</sup> de wet : de wet van 14 januari 1975 houdende het tuchtreglement van de Krijgsmacht;

2<sup>o</sup> brief : bij de post aangetekende of bij de militaire post ingeschreven brief;

3<sup>o</sup> uitvoerend mandaat : mandaat bedoeld in artikel 15, § 2, 1<sup>o</sup> tot 7<sup>o</sup>, van de wet;

4<sup>o</sup> niet-uitvoerend mandaat : mandaat bedoeld in artikel 15, § 2, 8<sup>o</sup> tot 11<sup>o</sup>, van de wet;

**Art. 2.** De militair die verkozen is voor een mandaat bedoeld in artikel 15, § 2, van de wet, stelt zijn korpscommandant per brief in kennis van het mandaat dat hij wenst uit te oefenen en van de datum van zijn eedaflegging, ten laatste tien werkdagen vóór zijn eedaflegging.

MINISTERE DE LA DEFENSE  
F. 2006 — 3765 [C — 2006/07258]

**7 SEPTEMBRE 2006.  
Arrêté royal relatif au congé politique des militaires**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des Forces armées, notamment l'article 15<sup>ter</sup>, § 3, alinéa 4, inséré par la loi du 14 juin 2006;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des Forces armées, clôturé le 30 juin 2006;

Vu l'avis 41.054/2/V du Conseil d'Etat, donné le 22 août 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1<sup>o</sup> la loi : la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des Forces armées;

2<sup>o</sup> lettre : lettre recommandée à la poste ou enregistrée à la poste militaire;

3<sup>o</sup> mandat exécutif : mandat visé à l'article 15, § 2, 1<sup>o</sup> à 7<sup>o</sup>, de la loi;

4<sup>o</sup> mandat non-exécutif : mandat visé à l'article 15, § 2, 8<sup>o</sup> à 11<sup>o</sup>, de la loi.

**Art. 2.** Le militaire qui est élu pour un mandat visé à l'article 15, § 2, de la loi, notifie par lettre à son chef de corps le mandat qu'il envisage d'exercer et la date de sa prestation de serment, au plus tard dix jours ouvrables avant sa prestation de serment.